

P̄oli ka l̄eterē f̄olō min ci TIMOTE ma Kitabu faamucogo

Nin l̄eterē ni Tite ta l̄eterē ma ci lanabagaw ta j̄enkuru d̄o t̄oḡo ra, i n'a f̄o l̄eterē t̄ow; Yesu ta ciraden P̄oli ka o ci m̄oḡo fla le ma, minw ye Timote ni Tite ye. Lanabagaw ta j̄enkuru k̄or̄sibagaw ka kan ka baara minw ke, nin kitabuw be o le f̄o.

P̄oli tun nana b̄o kasō ra minke (Kewalew 28.16; Filipikaw 1.25; 2.26; Filemon 22), a k'a ta tagama naaninan ke. O tagama naaninan ta ko ma dantige an ye i ko tagama t̄ow. O wagati le ra a tun ka Tite bla ka taga K̄ereti, ka Timote to Ef̄esi janko a ye lanabagaw d̄em̄e. Ale ȳere tagara Filipi, Masedoni mara ra. A tora o ȳoro le ra ka Timote ta l̄eterē f̄olō s̄eb̄e, ani Tite ta l̄eterē.

Gbeleya minw tun be Ef̄esi lanabagaw c̄e ra, o tun k̄era Yahudiyaw ta sariya sira tagama ko ye, ani minw tun b'a miiri ko lanabaga ka kan k'a ȳere jagboya, k'a ȳere bari ko d̄ow ma, i n'a f̄o domunikebariya ni furuk̄ebariya, janko a ko ye diya Ala ye. Ayiwa, P̄oli b'a fe Timote ye lanabagaw ladi, ka o tanga o karan n̄oḡonw le ma.

P̄oli ko Timote ka kan ka ji ja lanaya sira tagama ra. Karan minw ni Kibaro Diman te ben, a ye a ȳere k̄or̄osi o ra. P̄oli b'a fe lanabagaw ta n̄am̄oḡo, c̄ew, ani musow, o beε ye ke m̄oḡosob̄ew ye, minw be to Ala ta can sira kan.

An bε se ka nin kitabu taran k'a ke yɔrɔ fla ye:

1. Lanabagaw ni o ta namɔgɔw ta baara (1-3)
2. Timote yere ta baara (4-6)

Kitabu kɔnɔkow

- Mɔgɔlafiribagaw ta karan (1)
- Ala daaricogo ni a batocogo (2)
- Namɔgɔw ta baara (3)
- Timote ta baara (4)
- Muso cε saninw ni cɛkɔrɔbaw minacogo (5)
- Naforo kanubagaw ladicogo (6)

Pɔli ta fori

(Tite 1.1-4)

¹ Ne Pɔli, ne min ye Yesu Kirisita ta ciraden* ye, ka kaja ni an Kisibaga Ala ta kuma ye, ani Yesu Kirisita, min ye an jigiya ye, ² ne bε nin sεbe ci Timote ma, min ye ne dence yere ye lanaya ra.

An Fa Ala ni an Matigi Yesu Kirisita ye nεema ni hina ni hεra ke i ye.

Karamɔgɔ faninyafɔbagaw

(Timote folɔ 6.3-5; Galasikaw 3.10-12,19-24;

Timote flanan 2.10-18; Kewalew 26.9-20)

³ Ayiwa, i n'a fɔ ne tun k'a gbeleya i ma cogo min na ne tagato Masedoni jamana ra, ne b'a fε ko i ye to Efesi; mɔgɔ dama dama bε yi, i ka kan k'a fɔ olugu ye ko o bε mɔgɔw karanna karan wεre minw na, o ye o dabla. ⁴ O kana o yere bla fɔlɔfɔlɔ kumakɔrɔw fɔri ra, ani fɔlɔfɔlɔmɔgɔw tɔgɔw ta sɔsɔri banbariw. O kow bε na ni sɔsɔri dɔrɔn le ye; Ala ka baara min karifa an ma ka kaja ni lanaya ye, a tε o lataga ja.

⁵ Nin cifənin kun ye ka kanuya sira le yira; o kanuya be sərɔ jusukun saninyanin le ra, ani jusukun gbenin, ani lanayasəbe. ⁶ Dəw jengera ka nin sira bla, ka o yere lafiri ni kumalakolonw ye. ⁷ O b'a fe ka o yere ke sariya karaməgəw* ye, k'a sərɔ o be min fəra ka sinsin a kan, ani o be məgəw karan min na, olugu yere te o kərɔ lən.

⁸ An k'a lən ko sariya* kəni ka ni; nka fo i ye a mina a minacogo ra. ⁹ An k'a lən ko sariya ma sigi məgo terenninw kosən; a sigira məgəjuguw le kosən, ani məgo murutin-inw, ani Alajasiranbariw, ani jurumunkəbagaw, ani Alakanminabariw, ani Alatəgəcənbagaw, ani face fagabagaw, ani bamuso fagabagaw, ani məgəfagabaga təw, ¹⁰ ani jatəw, ani cəjəgənjinibagaw, ani minw be məgəw mina ka o fkiyeere, ani faninya fəbagaw, ani minw be kari Ala ra gbansan, ani fen o fen te ben ni karan terennin ye. ¹¹ O karan bəra nəema tigi Ala ta Kibaro Diman* nəçrəman ra; o Kibaro Diman le karifara ne ma.

Pəli be baraka la Ala ye a ta nəema kosən

¹² Ne be baraka la an Matigi Yesu Kirisita ye, ale min ka baraka don ne ra, ka ne jate lanaməgo ye ka ne bla a ta baara ra, ¹³ ne min tun ye Yesu təgo cənbaga ye, ani Yesu ta məgəw təçrəbaga, ani məgo jusufariman; nka Ala makarira ne ra, sabu ne tun be o bəe kəra kolənbariya ni lanabariya le kosən. ¹⁴ An Matigi nəemara ne ye k'a caya; lanaya ni kanuya min be Yesu Kirisita ta jənəgənya ra, a ka o di ne ma.

¹⁵ Nin ye cankuma le ye, bεε ka kan ka sɔn min ma, ko: Yesu Kirisita nana dunupa ra ka na jurumunkεbagaw kisi. Ne Pɔli le kεra o bεε ra jurumunkεbagaba ye. ¹⁶ O kosɔn ne min ye bεε ra jurumunkεbagaba ye, Ala hinara ne ra, janko o ye kε sababu ye k'a to mɔgɔw y'a lɔn ko Yesu Kirisita bε mupu kosebε, ani janko minw bε la a ra ka janamanya banbari sɔrɔ, olugu ye ne cogo ye, k'a lɔn ko Ala bε makari.

¹⁷ Masa wuribari, masa min tε sa, ani masa yebari, min kelenpe ye Ala ye, ale ta le ye bonya ni tandori ye, wagati bεε, ani tuma bεε. Amina.

¹⁸ Ayiwa, ne dence Timote, ne bε ci min fɔ i ye sisān, o ye ko cirayakuma minw tun fɔra kakɔrɔ i ta ko ra, ko i ye i jigi la o kumaw kan, ka kerejuman ke, ¹⁹ ka jija ka to lanaya ra ni jusukun gbεnin ye. O jusukun gbεninya bɔsira dɔw ra, ka o ta lanaya cεn, i ko kurun min cennna ji kan. ²⁰ Imene ni Alesandiri, olugu ye o mɔgɔw dɔw ye. O kosɔn ne ka o labla Setana ye, janko o y'a lɔn ko Alatɔgɔcεn man jni.

2

Ala daaricogo

¹ Ayiwa, ne bε fen fɔlɔ min jini, o ye ko lanabagaw ye daariiw kε, ka Ala daari, ka daariribaw kε, ka baraka la Ala ye mɔgɔw bεε kosɔn.

² Aw ye Ala daari masacεw ye, ani minw bεε ye jamana janmɔgɔw ye, janko an ye to hεra ni nasuma ra, ka tagama Ala janiran na, ani cogo bεnnin na. ³ O ka jni, o ka di an Kisibaga Ala ye

fana; ⁴ ale le b'a fe mɔgɔw bεε ye kisi, ka can lɔn. ⁵ Sabu Ala kelenpe le bε yi, soronarikεbaga kelenpe le fana bε Ala ni mɔgɔw cε: o ye Yesu Kirisita ye, min kera adamaden ye. ⁶ A ka a yεrε ke saraka ye, ka ke mɔgɔw bεε ta jurumun sara ye. O seereyakuma le tun fɔra ka kajna ni Ala ta wagati ye. ⁷ Ala ka ne ke waajurikεbaga ye, ani ciraden* ye, o le kosɔn. Ne bε can le fɔra, faninya te! Ala ka ne ke siya wεrε mɔgɔw* ta karamɔgɔ ye, janko ne ye lanaya sira ni can yira o ra.

*Cew ni musow tagamacogo
(Piyeri folo 3.1-6; Tite 2.3-5)*

⁸ Ayiwa, ne b'a fe ko cew ye Ala daari yɔrɔ bεε, ka o boro kɔrɔta ni jusukun gbεnin ye; a kana ke ni dimi ye, walama sɔsɔri.

⁹ Ne b'a fe musow fana ta fanidoncogo ye ke cogo bennin ye; o ye fani don, min bε o sutara, ani min b'a to mɔgɔw ye o bonya. O kana kundancogo dama tεmεninw ke, ka o yεrε masiri ni sanin ni kɔnɔkise sɔngɔgbelenw ye, ani kasadiyanan sɔngɔgbelenw. ¹⁰ Nka o ta masiri ye ke kopuman le ye; o le ye muso Alajasiranbagaw ta cogo ye.

¹¹ Muso ka kan ka je ka sigi, ka karan lamen, ka a yεrε majigi. ¹² Ne t'a fe muso ye cε karan, ka a ta fanga sigi cε kan; a ka kan ka je ka mεnni ke. ¹³ Sabu Ala kɔnna ka Adama le dan fɔlɔ, o kɔ, a ka Awa dan. ¹⁴ Setana ma Adama le nεgε k'a lafiri; a ka muso le lafiri; ale le ka Ala ta sariya cen. ¹⁵ Nka musow bεna denw sɔrɔ; Ala bεna o kisi, ni o kɔni ka to lanaya ra, ani kanuya, ani ka o yεrε mina, ka saninya Ala ye.

3

*Lanabagaw ta namogow tagamacogo
(Tite 1.5-9; Piyeri folo 5.1-4; Kewalew 6.1-6)*

¹ Ayiwa, nin kuma ye cankuma le ye, ko: ni mɔgɔ dɔ b'a fɛ ka ke lanabagaw ta jenkuru kɔrɔsibaga ye, o tigi be baarajuman le jinina. ² O koson lanabagaw ta jenkuru kɔrɔsibaga ka kan ka ke mɔgɔ jarakibari ye, ka ke mu-sokelentigi ye, k'a yere minacogo lɔn, ka ke mɔgɔ hakiriman ye, ka ke mɔgɔsɔbe ye, ka ke jatigijuman ye, ka se ka mɔgɔw karan. ³ A kana ke dɔrɔminbaga ye, walama mɔgɔ jusufari, nka a ye ke mɔgɔ sabarinin ye, a kana ke kεretigebaga ye, a kana ke wari kanubaga ye. ⁴ A ye se a ta somogow minacogo ra, k'a to a yere ta denw ye a kan mina, ka a bonya fɛn beε ra. ⁵ Ni o tε, ni mɔgɔ min ma se a yere ta somogow minacogo ra, o tigi be se k'a janto Ala ta jenkuru mɔgɔw ra cogo di? ⁶ A fana man kan ka ke lanabagakura ye, ni o tε, yεrebonya be se ka don a ra, k'a to kiti min benna Setana kan, o nogɔn ye ben a kan fana. ⁷ Lanabariw ka kan ka a tɔgɔjuman fo, janko dɔgɔyari kana se a ma, ani a kana mina Setana ta jan na.

Lanabagaw ta demebagaw tagamacogo

⁸ Ayiwa, lanabagaw ta jenkuru baarakεbagaw fana ka kan ka ke mɔgɔsɔbe ye, o kana ke kumafafobagaw ye, walama dɔrɔminbagaw, walama mɔgɔ minw be wari jini nanbara ra. ⁹ Lanaya ta can min yirara o ra, o ka kan ka o mara ni jusukun gbεnin ye. ¹⁰ Aw ka kan ka o

segesege k'a flε fɔlɔ; ni jarakiyɔrɔ tε o ra, o bε sɔrɔ ka o ta baara kε.

¹¹ Musow fana ka kan ka ke mɔgɔsɔbɛw ye, o kana ke mɔgɔ tɔgɔcɛnbagaw ye; o ye o yɛrɛ minacogo lɔn, ka ke lanamɔgɔw ye fɛn bɛe ra.

¹² Lanabagaw ta jɛnkuru baarakɛbagaw fana ka kan ka ke musokelentigiw ye, ka o ta denw lamɔ ka ja, ka o ta sokɔnɔmɔgɔw bɛe minacogo lɔn. ¹³ Minw bε o ta baara ke ka ja, olugu bɛna bonya sɔrɔ, ka o ta baara ke ni jagbɛleya ye lanaya ra Yesu Kirisita ta jɛnjɔgɔnya ra.

Alasira gundo

¹⁴ Ayiwa, Timote, ne bε nin sɛbe ci i ma, nka ne jigi b'a kan ko a tɛna mɛen, ne bɛna se i fe yi. ¹⁵ Nka ne bε nin sɛbe janko ni ne nana ke mɛenfɛn ye, i ka kan ka min ke Ala ta mɔgɔw cε ra, i ye o lɔn; o mɔgɔw ye Ala janaman ta lanabagaw ta jɛnkuru le ye. Lanaya can lora ka sinsin o jɛnkuru le baraka ra, i ko samasen.

¹⁶ Can lo, Alanasiran gundo ka bon yɛrɛ le. Mɔgɔ si te se ka o sɔsɔ:

Kirisita* kera adamanen ye; mɔgɔw k'a ye,
Nin Saninman* k'a yira ko a tun terennin lo,
mɛlekew k'a ye fana.

A ko waajuri kera siyaw cε ra dunuja yɔrɔ bɛe
ra,

mɔgɔ dɔw lara a ra,

Ala ka a kɔrɔta k'a ladon nɔɔrɔ ra.

4

Karamɔgɔ faninyafɔbagaw

(Yuhana fɔlɔ 4.1-3; Kɔlɔsikaw 2.16-23; Timote flanan 2.4-6)

¹ Ayiwa, Nin Saninman* bε a gbεya k'a fɔ an ye ko dunuja labanwagati ra, dɔw bεna ban lanaya sira ma, ka tugu mɔgɔlafiribaga dɔw kɔ, minw ta karan bɔra Setana ra. ² Karamɔgɔ faninyafɔbagag flankafu dɔw le bεna o lafiri; jurumun ka o jusukun gbeleya k'a ke i ko nege wulenna tasuma ra ka fεn min jeni. ³ O bε mɔgɔw karan ko o man kan ka furu, ko domunifεn dɔw man kan ka domu; k'a sɔrɔ Ala ka o fεnw dan janko lanabaga minw ka can sira lɔn, olugu ye o domu ka baraka la Ala ye. ⁴ Ala ka fεn o fεn dan, o bεε ka pi; an man kan ka ban domunifεn si ra. A dan ye ni an b'a domu, an ye baraka la Ala ye. ⁵ Sabu an bε fεn o fεn domu, Ala bε o saninya a ta kuma ni an ta daariri baraka ra.

Kirisita ta baaradenpuman

⁶ Ayiwa, Timote, ni i sera ka balemaw karan nin kow ra, i bεna ke Yesu Kirisita ta baaradenpuman ye. I bεna a yira o le ra ko i bε i jusukun barora ni lanaya kuma ye, ani ko i bε karan terennin min sira tagamana, ko i ka o sira lɔn kosebε.

⁷ Ayiwa, fɔlɔfɔlɔ kumaw, minw te bεn ni lanaya ye, kuma caman nafantanw, i kana o lamεn. ⁸ I yεre degi Alajasiran le ra. Farikolo nanagbε te fenba na mɔgɔ ye, nka Alajasiran bε fen bεε ja; a bε an ta bi dunupalatigε ja, ka lahara ta fana ja. ⁹ O kuma fana ye can le ye, mɔgɔw bεε ka kan ka sɔn a ma. ¹⁰ Ayiwa, o kosɔn an bε baara ke, ka siyεn ta, sabu an jigi bε Ala janaman le kan. Ale le ye mɔgɔw bεε Kisibaga

ye; nka minw kɔni ka lanaya kε Kirisita* ra, a bε olugu le kisi.

¹¹ Nin kow fɔ o ye k'a gbεleya, ka o karan a ra. ¹² I kana a to mɔgɔ si ye i dɔgɔya ko i ye denmisen ye. A to lanabagaw ye i kumacogo ye, ani i tagamacogo, ani i ta kanuya, ani i ta lanaya, ani i jusukun saninyacogo, janko o ye i ladegi o ra.

¹³ Sani ne ye se yi, i ye jiia ka to ka Ala ta Kitabuw karan mɔgɔw ye, ka o waaju, ka o karan. ¹⁴ Ala ka ninyɔrɔ min di i ma a ta nεema ra, i kana o ke borokɔfεfεn ye. O dira i ma ka kapa ni cirayakuma le ye; cεkɔrɔbaw fana ka o boro la i kan ka dugawu kε i ye. ¹⁵ Jiia ka o kow bεε ke ka ja, ka i yεrε di o baara ma kosebε, janko mɔgɔ bεε ye a ye ko i bε tagara ja.

¹⁶ I janto i yεrε tagamacogo ra, ka i ta karan fana kɔrɔsi. Jiia o ra kosebε, sabu ni o kεra, i bεna i yεrε kisi, ka i lamεnbagaw fana kisi.

5

Lanabagaw bεε ladicogo

(Korentikaw folɔ 9.7-14; Efesikaw 6.5-8; Piyeri folɔ 2.18-20)

¹ Ayiwa, i kana kumagbεlen fɔ cεkɔrɔba dɔ ma, nka i y'a ladi ni jesusuma ye i n'a fɔ i worofa. Kanbelenw fana ladi i n'a fɔ i balemaw, ² ka musokɔrɔbaw ladi i ko i bamusow, ka muso denmisenw ladi i ko i balemamusow; o ke ni jusukun saninyanin ye fen bεε ra.

Muso cε saninw dεmεcogo

³ Muso cε sanin minw bε o kelen na, mɔgɔ si te minw fε, i ye i janto olugu ra ka o dɛmɛ.

⁴ Nka denw bε minw fε, walama mamadenw, o denw le ka kan ka o worobagaw dɛmɛ ka kajna ni Alajasiran ye. O worobagaw ka min ke o ye, o ka kan ka o juru le sara sisān; o le ka di Ala ye.

⁵ Muso cε sanin minw bε o kelen na, mɔgɔ te minw fε min bε a janto o ra, olugu bε o jigi la Ala kan ka a daari su ni tere, janko a ye o dɛmɛ.

⁶ Nka muso cε sanin minw bε o yere bla dununa nanagbɛkow dɔrɔn le ra, olugu sanin lo, hali ka o nanaman to.

⁷ Ayiwa, i ka kan ka o karan nin kow le ra, janko jarakiyɔrɔ kana sɔrɔ mɔgɔ si ra. ⁸ Ni mɔgɔ min kɔni te a janto a ta sokɔnɔmɛgɔw ra, janko a ta gbamɔgɔw yere, o tigi bɔra lanaya sira kan pewu; a ka jugu ka teme hali lanabari kan.

⁹ Muso cε sanin min si ka san biwɔɔrɔ sɔrɔ, min tora cε kelen kun, o tɔgɔ le be se ka sɛbɛ, janko ka dɛmeri sɔrɔ lanabagaw fε. ¹⁰ Beε ka kan ka a lɔn a ta kewaleñumanw kosɔn, ko a ka a ta denw lamo ka ja, ko a tun ye jatigimusopuman ye, ko a tun bε Ala ta mɔgɔ saninmanw sen ko, ka ñanibagatɔw dɛmɛ, ka kopuman suguya beε ke.

¹¹ Ayiwa, muso cε sanin minw ma kɔrɔ, i kana sɔn ka olugu tɔgɔ sɛbɛ; sabu ni dununa ta kow nege ka o sɔrɔ, fɔ ka o ta miiriya yelema, o bε Kirisita* ta sira bla; foyi wɛrɛ te ke o hakiri ra tuun ni furuko te. ¹² O cogo ra o bε kitī ben o yere kan; sabu o kɔnna ka layiri min ta ko o bε baara ke Kirisita dɔrɔn ye, o bε o layiri cen. ¹³ Ni o kera, o te foyi ke fɔ ka ban baara ma ka yaala

luw ni jøgøn cε. O fana tε dan o ma; o ta kuma bε caya, o be o da don møgøw ta kow ra. Min man kan ka fø, o da be o bεε fø.

¹⁴ O kosøn muso cε sanin minw ma kørø, ne b'a fε olugu ye furu tuun, ka denw sørø, ka o ta somøgøw minako ja, janko an jugu kana cogo si sørø ka an jaraki. ¹⁵ Ne be o føra sabu o muso døw ka lanaya sira bla ka ban, ka tugu Setana kø. ¹⁶ Ni muso cε sanin døw be an balemamuso lanabaga dø ta so, o balemamuso yere ye o dømε; o doni kana la lanabagaw ta jønkuru kan; ni o kera, møgø te minw fε, lanabagaw ta jønkuru be se ka olugu dømε.

Namøgøw bonyacogo

¹⁷ Lanabagaw ta jønkuru namøgø minw be o ta baara ke ka ja, aw ka kan k'a jate ko olugu ka kan ni bonyari fla le ye, janko minw yere be segera ka waajuri ke, ani ka møgøw karan. ¹⁸ Sabu a sebera Kitabu køno ko: «Ni aw ka misi bla ko a ye siman døndøn k'a kise bo, aw kana a da siri.» A sebera fana ko: «Baaraden ka kan ni a ta sara ye.»

¹⁹ Ni dø ka lanabagaw ta jønkuru namøgø dø jaraki ko dø ra, i kana søn o jarakiri ma, fø møgø fla walama møgø saba ye ke o ko seerew ye.

²⁰ Namøgø minw be to jurumun na, a fø o ye tøw bεε ja na ko o firira, janko tøw fana ye siran, o kana o jøgøn ke.

²¹ Ne b'a fø i ye k'a gbeleya i ma, Ala ni Yesu Kirisita kosøn, ani a ta meleke jønawolomaninw

koson, ko i ye jija ka nin ciw bεε kε; i kana mɔgɔ dɔ fisaya ni dɔ ye, i kana mɔgɔ bɔ mɔgɔ ra.

²² I kana kɔrɔtɔ ka i boro la mɔgɔ si kan ka a bla baara dɔ ra lanabagaw cε ra. I kana kε mɔgɔ si jεnjiɛgɔn ye a ta jurumun ta fan fε; a to i jusukun saninyanin ye to.

²³ I kana to ka ji dama min, nka i ka kan ka duven dɔɔnin min fana i ta kɔnɔdimi ni i ta banamisenw koson.

²⁴ Ayiwa, dɔw ta jurumun bε yira kεnε kan k'a gbeya, sani a kitī ye tige; nka dɔw ta bε lɔn kɔ fε le. ²⁵ O cogo ra fana, kewalejumanw bε yira kεnε kan; hali ni minw ma bɔ kεnε kan joona, o dogonin tεna to.

6

Jɔnw ka kan ka o matigiw bonya

¹ Lanabaga minw bεε bε jɔnya ra, olugu ka kan ka o matigicεw jate ka o bonya kosebε, janko mɔgɔw kana Ala tɔgɔ cεn, ka an ta karan mangboya. ² Minw fana matigicεw ye lanabagaw ye, olugu kana o matigicεw dɔgɔya, ko sabu o balemaw lo. O ka kan ka baara kε o ye ka ja, sabu o ta baara nafa bε o mɔgɔ minw kan, olugu ye o balema kanuninw le ye.

Karamɔgɔ faninyafɔbagaw ni wariko (Matiyu 6.19-34)

I ka kan ka mɔgɔw karan nin le ra k'a fɔ o ye k'a gbεleya. ³ Ni mɔgɔ dɔ ka mɔgɔw karan fεn wεrε ra, min ni an Matigi Yesu Kirisita ta kuma saninmanw tε kelen ye, walama min te bεn ni Alajasiran ye, ⁴ yεrεbonya le bε o tigi ra, a tε foyi

lən; a bə səsəri kə, ka kərə lawuri kuma dərən
kosən, i ko kuma ta bana bə məgə min na. O le bə
na ni pangboya ye, ani kərə, ani kumajuguw, ani
miirijuguw,⁵ ani səsəri dablabariw. O məgəw
hakiri cənna, o tə can lən tuun; o bə Alako kə
naforojinisira le ye.

⁶ Ayiwa, can lo, Alajasiran ye naforoba le ye,
ni i ka i wasa don i ta sərəta ra.⁷ Sabu an si
ma na ni fən ye an boro dunuya ra, an fana təna
sekə ni fen ye an boro.⁸ O kosən ni an bə an ta
baro ni an ta fani donta sərəra, o ka kan ka an
wasa.⁹ Nka minw b'a fə ka naforo caman sərə,
Setana bə olugu nege, k'a to o yərə ta negejuguw,
ani o ta nege nacintanw bə kə jan ye ka o mina,
ka o cən, ka o halaki pewu!¹⁰ Sabu wari nege ye
kojugu suguya bəe liliñ ye. Dəw tugura wari nə
fə fə ka na o yərə lafiri, ka bə lanaya ra pewu, ka
tərəc caman lase o yərə ma.

Pəli ta jagbəleyakumaw

¹¹ Ayiwa, ele Timote, ele min ye Ala ta məgə
ye, ele ka kan ka bori nin kow ja, ka jiia ka
terenninya le jini, ani Alajasiran, ani lanaya,
ani kanuya, ani munuri, ani sabari.

¹² I jiia ka kərənuman kə, lanaya ta kərə;
janamanya banbari mina kosəbə, sabu Ala ka
i wele o le kama; i fana ka o seereyajuman fə,
ka məgə camanba kə i seerew ye.

¹³ Ayiwa, Ala min bə danfənw bəe janamanya,
ka ale kə an seere ye, ani Yesu Kirisita min
kumana Ponse Pilati ja na, ka can fə a ye,¹⁴ ne
b'a fə i ye k'a gbəleya ko i ye Ala ta cifəninw

mara, nō kana ye i ra, jarakiyōrō kana sōrō i ra,
fō ka taga se an Matigi Yesu Kirisita nalon ma.

¹⁵ Ni a nawagati sera, Ala yērē le bēna a lana.
Ale Ala kelenpe le bē fen bēε kunna.
An bē ale tōgō le tando;
masaw bēε ta Masa lo, ani matigiw bēε ta Matigi.
¹⁶ Ale kelenpe le tē sa ka ye.
A signin bē nōrō min na, o nōrō bonyakojugu
fē,
mōgō si tē se ka gbara a ra.
Mōgō si ja ma la a kan ka ye,
mōgō si fana tē se k'a ye.
Bonya ni sebagaya banbari ye ale ta le ye.
Amina.

Naforotigiw ka kan ka min ke

¹⁷ Ayiwa, dunuja naforo bē minw fē, a fō olugu
ye k'a gbéléya ko o kana waso, o kana o jigi la o
naforow kan, sabu jiginuman tē. O ye o jigi la Ala
le kan, ale min bē fen bēε di an ma caman, janko
an ye a diyabō. ¹⁸ A fō o ye ko o ye kojuman kē,
o ta kewalejumanw ye caya; o ye mōgōw sōn,
ka o borofēn dōw di tōw ma. ¹⁹ Ni o kera, o bēna
naforoba le sōrō o yērē ja sini, naforo min ka jī,
min tē cen; o sababu ra o bēna janamanya sōbē
sōrō.

Kuma laban

²⁰ Ayiwa, Timote, Ala ka min karifa i ma, i jija
ka o mara ka ja. Mōgōw bē kuma fufafu minw
fō, min ni lanaya sira tē ben, i yērē mabō o ra,
ani o bē sōsōrigbansan minw jate lōnniya ye, k'a
sōrō faninya lo. ²¹ Dōw tugura o lōnniya kō, fō
ka na lanaya sira bla pewu.

Ayiwa, Ala ye nεεma aw ye.

**Biblu Ala ta Kuma
Jula: Biblu Ala ta Kuma Bible**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Julakan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
0c9588de-99ac-53f9-aa9b-6885106dcde8